

Sigóowu Káa Téix' Yagiye Happy Valentine's Day

Created by: Fred White – Gunáak'w

English	Lingít
My Woman/wife	A _x shaawádi
My Man/husband	A _x káawu
My Mate	A _x xán.aa
My Friend/same clan relative	A _x xooní
My Weakness	A _x cháal'i
My Girlfriend	A _x shaatk'í
My Boyfriend	A _x yadák'u
My sweetheart, dear one	A _x tseyí
Dearest grandparent	Eili Léelk'w
Dearest grandchild	Chxánk' (Shxánk')
Dearest husband/wife	A _x Já
Dearest Mom	Atlée
Dearest daughter	Sík'
Dearest son	Yítk'
Straight-forward Man	Yaadachoon káa
He-man/warrior	X'éigaa káa
Pretty Doll	Nóox'k' sée
Happy Face	Yashóok
Secret lover	Lúdaxooní
Sympathy	Haa éi
Wow	Haaw
More	Tsóok'
Good	Yak'éi
Amazing / Cool	Likoodzée
Thank you	Gunalchéesh
It's that time	Gaawt kawdixít
This is for you	I jeeyís
*Sweetheart	Linukdzi téix'
Baby	T'ukanéiyi
Oh, no	Aganaa
Scary	Atsganéé
Cute	Ooxk'
Silly	Shak'únts'
Too much	Hadláa Kúdáx
Poor little thing	Eesháank'
Poor me	Eesháan xát



Sigóowu Káa Téix' Yagiyeé
Happy Valentine's Day

Don't tell	Sheelk'átl
Broken	Wool'éex'
Stop	Tliyéix' / Déi áwé
OK/Yes	Aáa
You win	Iyadlaak
I win	Yaxwaadlaak
Crazy	Shkahaadí
Perhaps	Gushéi
Maybe	Gwál yéi
Rattle-brain	Shantú s'óok
Won't listen	Shantudíntl
Forbidden	Ligaas
Aces / Very good	Eits'k'
Clumsy	Jintaak k'únts'
Spoiled brat	Ank'w
So small	Oosk'
So big	Híl'
Is it you?	Wa.é ákwé?
Guess who?	Aadóo sá?
It's me	Xát áyá
Kiss me	Ax x'éit yees.á
Don't kiss me	Tléil ax x'éix yees.aayéek
I will kiss you	I x'éit yikwas.áa
I won't kiss you	Tléil i x'éide yakkwas.áa.
Give me a (one arm) hug	Ax séináx eeshí
Shake hands	Haandéi i jín
Promise me	Xaan yanaská
Give me a call	Ax jéet x'eidatán
Marry me	Xat shá
Hold me	Xat lashát
Catch me	Xat gaasháat
Gotcha	Ixwaasháat
You are striking (to my eye)	Ax waak gáa iyatee
Your cute/beautiful	I shakligéi
You're awesome	I likoodzí
You are kind	I tuli.aan
Thank-you for teaching me	Gunalchéesh, ax éex' at yilatóowu
It is I that loves you	Xaach, ixsixán
Do you love me?	Xat isixán gé?



Sigóowu Káa Téix' Yagiyee
Happy Valentine's Day

S/he loves him/her	Asixán
We love you	Itusixán
We love each other	Wooch toodzixán
We don't love each other	Tlél woosh toosxán
If you love me, where are you?	Xat isaxáni, goosú wa.é?
This shows my love	Ax kusaxáni áyá
I give you my heart	Ax téix' i jeetí
*You are my love	Ax kusaxáni áwé wa.é
*Here is my heart	Yáadu ax téix'
*You hold my heart	Ax téix' ilashát
I give myself to you	Yáadu xat, ijeeyís
*My heart is on fire	X'aan yáx yatee ax téix'
My heart is broken	Ax téix' kaawawál'
You broke my heart	Ax téix' kayliwál'
Forgive me	Ch'a aadéi yéi xat na.oo
This is how I feel	Yéi áyá ax toowóo yatee
I appreciate you	Shtóogaa xaditee iyís
I'm proud of you	Tlax wásá ax toowú kligéi ikaax
It is good to know you	Yak'éi ixwsakoowú
I'm happy to know you	Ax toowóo sigóo ixwsakoowú
You fell into my eyes	Ax waak déi yidzigeet
When I look at you, my heart beats faster	I yát xwasateení, ax téix' tláakw gunéi shutagwaalch
I love you so much it hurts	Ayaanáx ixsixán ka ax téix' yanéekw
*You have the key to my heart	Ax téix' katix'ayí i jeewú
*asterisk means that this phrase would not be used in Lingít conversation. It was translated from English and doesn't make sense.	

